

AGENDA ORDRE DU JOUR

**CITY COUNCIL
MEETING**
Council Chambers
City Hall
655 Main Street
Moncton, NB

**ASSEMBLÉE DU
CONSEIL MUNICIPAL**
Salle du Conseil
Hôtel de ville
655, rue Main
Moncton, NB



M O N C T O N

DAWN ARNOLD, MAYOR / MAIRESSE
COUNCILLORS / CONSEILLERS
Monique LeBlanc – At Large / Générale
Marty Kingston – At Large / Général
Shawn Crossman – Ward 1 / Quartier 1
Paulette Thériault – Ward 1 / Quartier 1
Daniel Bourgeois – Ward 2 / Quartier 2
Charles Léger – Ward 2 / Quartier 2
Bryan Butler – Ward 3 / Quartier 3
Dave Steeves – Ward 3 / Quartier 3
Susan Edgett – Ward 4 / Quartier 4
Paul Richard – Ward 4 / Quartier 4

January 15, 2024 at 4:00 p.m./15 janvier 2024 à 16 h

REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

- 1.**
CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE
- 2.**
ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR
- 3.**
CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS/DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS
- 4.**
ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

Regular Public Council Meetings – October 16, 2023, November 6, 2023, November 20, 2023, December 4, 2023, December 18, 2023 and **Special Public Sessions** – October 23, 2023 and November 14, 2023

Séances ordinaires publiques du 16 octobre 2023, du 6 novembre 2023, du 20 novembre 2023 et du 4 décembre 2023, le 18 décembre 2023 et **les séances extraordinaires publiques** du 23 octobre 2023 et du 14 novembre 2023

-
- 5.**
CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL

-
- 6.**
PUBLIC AND ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DU PUBLIC ET DE L'ADMINISTRATION

6.1 PUBLIC PRESENTATIONS/EXPOSÉS DU PUBLIC

5 minutes

- 6.1.1 **Presentation:** Report from Events Moncton first year – Bill Whalen, Chair of Events Moncton
Présentation : Compte rendu de la première année d'Événements Moncton – Bill Whalen, président d'Événements Moncton
- 6.1.2 **Presentation:** Apartment standards By-Law Enforcement – Peter Jongeneelen, NB ACORN Co-Chair
Présentation : Exécution d'un arrêté comportant des normes liées aux immeubles d'appartement – Peter Jongeneelen, coprésident de NB ACORN
- 6.1.3 **Presentation:** Closure of the Moncton Lions Community Centre 50+ Program – Dr. Sarah Lord, Health & Wellness Coordinator and Former Board Member of the MLCC
Présentation : Fermeture du programme destiné aux personnes de 50 ans et plus du Centre communautaire Moncton Lions – D^{re} Sarah Lord, coordonnatrice de la santé et de la sécurité et ancienne membre du conseil d'administration du CCML

Other Presentation/Autres présentations

2 minutes

6.2 ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DE L'ADMINISTRATION

15 minutes

6.2.1 **Update – RCMP** – Superintendent Benoit Jollette, Officer in Charge (OIC) of the Codiac Regional RCMP

Mise à jour – GRC – Surint. Benoit Jollette, officier responsable du Service régional de Codiac de la GRC

7.

PLANNING MATTERS/QUESTIONS D'URBANISME

7.1 **Presentation** – Tree Protection Strategy and By-Law

Présentation – Stratégie et Arrêté concernant la protection des arbres

7.2 **Introduction** – Amendments to Zoning By-Law that assist with the implementing Tree Protection Strategy

Introduction – Modifications de l'Arrêté de zonage permettant de mettre en œuvre la Stratégie de protection des arbres

7.3 **Introduction** – Rezoning at 356 Ryan Street

Introduction – Rezonage au 356, rue Ryan

7.4 **Introduction** – Rezoning at Botsford St, Victoria St, Wesley St. (St. Bernards Square)

Introduction – Rezonage des rues Botsford, Victoria et Wesley (Place St. Bernards)

7.5 **Public Hearing** – Rezoning of five PIDs at the North End of McLaughlin South of TransCanada (Master Plan) **[Objections Received]**

Audience publique – Rezonage de cinq NID au nord de la promenade McLaughlin, au sud de la route Transcanadienne (Plan directeur) **[Motifs d'opposition reçus]**

7.6 **Public Hearing** – Rezoning – Rockaway subdivision off Salisbury Road (Master Plan) **[Objections Received]**

Audience publique – Rezonage – Lotissement Rockaway donnant sur le chemin Salisbury (Plan directeur) **[Motifs d'opposition reçus]**

7.7 **Public Hearing** – Cash-in-lieu for Parking Zoning By-law Amendments and Policy **[Objections Received]**

Audience publique – Politique sur la compensation financière des places de stationnement et modifications à l'Arrêté de zonage pour la Politique **[Motifs d'opposition reçus]**

7.8 **Public Hearing** – Municipal Plan and Zoning By-law amendment to land use tables – changing terms and condition uses to permitted for all residential **[Objections received]**

Audience publique – Modification du Plan municipal et de l'Arrêté de zonage (tableaux d'utilisation des terres) – Convertir les aménagements résidentiels en aménagements autorisés **[Motifs d'opposition reçus]**

7.9 ATMJ Subdivision – Subject to approval of item 7.5 (five PID's North End of McLaughlin)

Lotissement ATMJ – Sous réserve de l'approbation du point 7.5 (cinq NID au nord de la promenade McLaughlin)

7.10 Toure Subdivision (Cash in Lieu)

Lotissement Toure (compensation financière)

8.

STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/EXPOSÉS DES MEMBRES DU CONSEIL

9.

REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS

9.1 Recommendation(s) – Private Session – January 8, 2024

Recommandation(s) – Séance à huis clos – le 8 janvier 2024

10.

REPORTS FROM ADMINISTRATION/RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

10.1 **Public Hearing** – Stop up and close ATMJ future streets off McLaughlin Drive (related to items 7.5 and 7.9)

Audience publique – Fermeture des rues futures du lotissement ATMJ donnant sur la promenade McLaughlin (points 7.4 et 7.8)

10.2 **Award of Request for Proposal RFP23-016** – Audio-Visual System Upgrade – Council Chambers

Octroi du contrat lié à la demande de propositions RFP23-016 – Mise à niveau du système audiovisuel – Salle du conseil

10.3 **Motion** to eliminate the smell produced by TransAqua

Motion visant à éliminer les odeurs provenant de TransAqua

11.

READING OF BY-LAWS/LECTURE D'ARRÊTÉS MUNICIPAUX

11.1 **A By-Law** relating to Tree Protection in the City of Moncton Z-1624 – *First Reading (subject to approval of item 7.1)*

Arrêté concernant la protection des arbres dans la ville de Moncton, soit l'arrêté Z-1624 – *Première lecture (sous réserve de l'approbation du point 7.1)*

11.2 **A By-Law** in Amendment of the City of Moncton Zoning By-Law, being By-Law Z-222.27 that assist with the Tree Protection Strategy – *First Reading (subject to approval of item 7.2)*

Arrêté portant modification de l'Arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-222.27, permettant de mettre en œuvre la Stratégie de protection des arbres – *Première lecture (sous réserve de l'approbation du point 7.2)*

11.3 **A By-Law** in Amendment of the City of Moncton Zoning By-Law, being By-Law Z-222.26 – Rezoning at 356 Ryan Street – *First Reading (subject to approval of item 7.3)*

Arrêté portant modification de l'Arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-222.26 – Rezoning au 356, rue Ryan – *Première lecture (sous réserve de l'approbation du point 7.3)*

11.4 **A By-Law** in Amendment of the City of Moncton Zoning By-Law, being By-Law Z-222.25 – Rezoning at Botsford St, Victoria St, Wesley St – *First Reading (subject to approval of item 7.4)*

Arrêté portant modification de l'Arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-222.25 – Rezoning des rues Botsford, Victoria et Wesley – *Première lecture (sous réserve de l'approbation du point 7.4)*

11.5 **A By-Law** in Amendment of a By-Law relating to the Stopping Up and Closing of Highways Within the City of Moncton, being By-Law T-221.4 – *Second and Third Reading (subject to approval of item 10.1)*

Arrêté concernant la fermeture de routes dans la ville de Moncton, soit l'arrêté T-221.4 – *Deuxième et troisième lectures (sous réserve de l'approbation du point 10.1)*

11.6 **A By-Law** in Amendment of the City of Moncton Zoning By-Law, being By-Law Z-222.20 – Rezoning of five PIDs at the north end of McLaughlin south of TransCanada (Master Plan) – *Second and Third reading (subject to approval of item 7.5)*

Arrêté portant modification de l'Arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-222.20 – Rezoning de cinq NID au nord de la promenade McLaughlin, au sud de la route Transcanadienne (Plan directeur) – *Deuxième et troisième lectures (sous réserve de l'approbation du point 7.5)*

- 11.7 **A By-Law** in Amendment of the City of Moncton Zoning By-Law, being By-Law Z-222.21 – Rezoning – Rockaway subdivision off Salisbury Road (Master Plan) – **Second and Third reading (subject to approval of item 7.6)**
- Arrêté** portant modification de l'Arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-222.21 – Rezoning – Lotissement Rockaway donnant sur le chemin Salisbury (Plan directeur) – **Deuxième et troisième lectures (sous réserve de l'approbation du point 7.6)**
- 11.8 **A By-Law** in Amendment of the City of Moncton Zoning By-Law, being By-law Z-222.23 – Cash-in-lieu of Parking Policy and Zoning By-law Amendments for Parking Policy – **Second and Third reading (subject to approval of item 7.7)**
- Arrêté** portant modification de l'Arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-222.23 – Politique sur la compensation financière des places de stationnement et modifications de l'Arrêté de zonage pour la Politique – **Deuxième et troisième lectures (sous réserve de l'approbation du point 7.7)**
- 11.9 **A By-Law** in Amendment of a By-Law relating to the Adoption of the City of Moncton Municipal Plan, being By-Law Z-122.05 – Changing Residential Uses from Conditional to Permitted – **Second and Third reading (subject to approval of item 7.8)**
- Arrêté** portant modification de l'Arrêté concernant l'adoption du Plan municipal de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-122.05 – Convertir les aménagements résidentiels en aménagements autorisés – **Deuxième et troisième lectures (sous réserve de l'approbation du point 7.8)**
- 11.10 **A By-Law** in Amendment of a By-Law relating to the Adoption of the City of Moncton Sunny Brae Neighborhood Plan – Secondary Municipal Plan, being By-Law Z-122B.01 – **Second and Third reading (subject to approval of item 7.8)**
- Arrêté** portant modification de l'Arrêté concernant l'adoption du Plan secondaire municipal – Plan du quartier de Sunny Brae de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-122B.01 – **Deuxième et troisième lectures (sous réserve de l'approbation du point 7.8)**
- 11.11 **A By -Law** in Amendment of the Zoning By-Law, being By-Law Z-222.24 – Changing Residential Uses from Conditional to Permitted – **Second and Third reading (subject to approval of item 7.7)**
- Arrêté** portant modification de l'Arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-222.24 – Convertir les aménagements résidentiels en aménagements autorisés – **Deuxième et troisième lectures (sous réserve de l'approbation du point 7.8)**

12.

NOTICES MOTIONS AND RESOLUTIONS/AVIS DE MOTIONS ET RÉOLUTIONS

13.

APPOINTMENTS TO COMMITTEES/NOMINATIONS À DES COMITÉS

14.

ADJOURNMENT/CLÔTURE DE LA SÉANCE